



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU

Brüssel, 13. november 2006 (14.11)
(OR. en)

15200/06

OJ/CRP2 39

ESIALGNE PÄEVAKORD

Koosolek: ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER II)
2161. koosolek
Kuupäev: Brüssel, kolmapäev, 15. november 2006 (10.00)

1. Esialgse päevakorra ja muude küsimuste heakskiitmine

I

26. Nõukogu protokollu kavand (*)
- a) Erakorraline istung (üldasjad ja välissuhted) 29. juunil 2006 Genfis
11238/06 PV/CONS 39 RELEX 464
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (mt)
 - b) Liikmesriikide valitsuste esindajate konverents 22. juunil 2006 Brüsselis
10824/06 PV/RGEM 2
+ COR 1 (mt)
 - c) Liikmesriikide valitsuste esindajate konverents 6. juulil 2006 Brüsselis
11309/06 PV/RGEM 3
+ COR 1 (mt)
27. Eelnõu: nõukogu otsus, millega rakendatakse ühismeedet 2005/797/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel
14318/06 COMEM 136 CIVCOM 449 COSDP 819 JAI 526 PESC 991
RELEX 707 EUCOPPS 30 OC 784
14814/06 COMEM 138 CIVCOM 475 COSDP 868 JAI 550 PESC 1057
RELEX 740 EUCOPPS 31 OC 850
28. Ettepanek: nõukogu määrus, millega lõpetatakse Vene Föderatsioonist pärineva rani impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete osaline vahepealne läbivaatamine
14574/06 COMER 192 COEST 290 NIS 175 OC 822

29. Nõukogu ühine seisukoht, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid
14892/06 PESC 1072 COASI 147 CONOP 63 COARM 58 OC 857
+ COR 1
14364/06 PESC 994 COASI 140 CONOP 61 COARM 53 OC 797
30. ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1373(2001) rakendamine
14905/06 PESC 1075 RELEX 753 FIN 538 COTER 45 **RESTREINT UE**
31. Ettepanek: nõukogu otsus erakorralise finantsabi andmise kohta Kosovole
14909/06 ECOFIN 378 COWEB 240 OC 861
14677/06 ECOFIN 370 COWEB 229 OC 835
32. Määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 930/2004, mis käsitleb ajutisi erandmeetmeid, mis on seotud Euroopa Liidu institutsioonide õigusaktide koostamisega malta keeles
14665/06 JUR 412 CAB 57
14205/06 JUR 394 CAB 54 OC 767
33. Läbipaistvus / üldsuse juurdepääs dokumentidele
- Pádraig Ó LAIGHINI kaebus Euroopa ombudsmanile (2580/2006/TN)
14004/06 OMBUDS 17 INST 127 INF 186 JUR 388
 - Kordustaotlus 36/c/01/06
14288/06 INF 189 API 112 JUR 400
 - Kordustaotlus 37/c/01/06
14347/06 INF 195 API 115 JUR 403
34. Salastatud teabele juurdepääsuloa andmine nõukogu asepeasekretärile
15059/06 CAB 56 CSC 44
14666/06 CAB 61 CSC 45
35. Ettepanek: nõukogu otsus, millega kiidetakse Euroopa Ühenduse nimel heaks 6.detsembril 2005.aastal Genfis allkirjutatud protokoll, millega muudetakse intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingut (TRIPS-leping)
- Nõukogu taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks
8933/06 WTO 85 PI 29 OC 333
36. Eelnõu: nõukogu järeldused kohaliku Schengeni koostöö tõhustamise ja tihendamise kohta kolmandates riikides
15093/06 VISA 194 COMIX 940
37. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC39/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (kohustuslikud kulutused / mittekohustuslikud kulutused)
15146/06 FIN 551

38. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC41/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (mittekohustuslikud kulutused)
14745/06 FIN 526 PE-L 160
39. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC43/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (kohustuslikud kulutused)
14747/06 FIN 528
40. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC46/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (kohustuslikud kulutused / mittekohustuslikud kulutused)
14763/06 FIN 530
41. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC52/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (mittekohustuslikud kulutused)
14804/06 FIN 533 PE-L 163
42. Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek (nr DEC53/2006) 2006. eelarveaasta üldeelarve III eelarveosas – komisjon (mittekohustuslikud kulutused)
14805/06 FIN 534 PE-L 164
- 43.- Nõukogu otsus, millega muudetakse ja pikendatakse nõukogu 17. detsembri 2001. aasta otsust 2001/923/EÜ, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles) (ÕA)
- Nõukogu otsus nõukogu otsuse (mis käsitleb nõukogu 17. detsembri 2001. aasta otsuse, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles), muutmist ja kehtivuse pikendamist) kohaldamisala laiendamise kohta mitteosalevatele liikmesriikidele (ÕA)
 - 14314/06 FIN 493 GAF 11 OC 782
 - 14315/06 FIN 494 GAF 12 OC 783
 - 14931/06 FIN 540 GAF 13
44. Laienemine
- a) Vastuvõtmine: nõukogu määrus, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja füto-sanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energeetika, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkonnas seoses Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisega
15069/06 ELARG 168 ACCTR 50
 - b) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive kaupade vaba liikumise valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15070/06 ELARG 169 ACCTR 51
 - c) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive kaupade vaba liikumise valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15071/06 ELARG 170 ACCTR 52

- d) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive maksustamise valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15072/06 ELARG 171 ACCTR 53
- e) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive äriühinguõiguse valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15073/06 ELARG 172 ACCTR 54
- f) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive isikute vaba liikumise valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15074/06 ELARG 173 ACCTR 55
- g) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive teenuste osutamise vabaduse valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15075/06 ELARG 174 ACCTR 56
- h) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse direktiivi 67/548 ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15076/06 ELARG 175 ACCTR 57
- i) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive transpordipoliitika valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15078/06 ELARG 176 ACCTR 58
- j) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid) valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15079/06 ELARG 177 ACCTR 59
- k) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive keskkonna valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15080/06 ELARG 178 ACCTR 60
- l) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse direktiivi 94/80/EÜ, millega sätestatakse üksikasjalik kord, mille alusel liikmesriigis elavad, kuid selle riigi kodakondsuseta liidu kodanikud saavad kasutada õigust hääletada ja kandideerida liikmesriigi kohalikel valimistel seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15081/06 ELARG 179 ACCTR 61
- m) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse direktiivi 89/108/EÜ, kiirkülmutatud toiduaineid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiivi 2000/13/EÜ toidu märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15082/06 ELARG 180 ACCTR 62
- n) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive energeetika valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15084/06 ELARG 181 ACCTR 63

- o) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse 22. septembri 1994. aasta direktiivi 94/45/EÜ Euroopa tööõukogu asutamise või töötajate teavitamis- ja nõustamiskorra sisseeadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15085/06 ELARG 182 ACCTR 64
- p) Vastuvõtmine: nõukogu direktiiv, millega kohandatakse teatavaid direktiive statistika valdkonnas seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega
15086/06 ELARG 183 ACCTR 65

45. Põhjamõõde – poliitika raamdokument ja poliitiline deklaratsioon
15197/06 COEST 317 NIS 194 OC 879

46. Suhted Lääne-Balkaniga

- Eelnõu: nõukogu otsus Kagu-Euroopa stabiilsuspakti erikoordinaatori määramise kohta
14969/06 COWEB 248 PESC 1090 RELEX 768 OC 875
14960/06 COWEB 246 PESC 1088 RELEX 766 OC 874

(*) ***Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu menetlusotsuse vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7***

II

47. ELi energiaalase julgeoleku kontaktisikute võrk
15087/06 POLGEN 103 ENER 266 ENV 600 RELEX 779 PESC 1107
48. Nõukogu 13.–14. novembri 2006. aasta istungi (üldasjad ja välissuhted) järelmeetmed
49. Suhted Venemaaga
- a) Eelnõu: läbirääkimisjuhised uue lepingu sõlmimiseks Venemaaga
15053/06 PESC 1103 COEST 313 NIS 192
JAI 582 WTO 215 **RESTREINT UE**
- b) Euroopa Liidu seisukoha kindlaksmääramine ELi ja Venemaa alalise partnerlusnõukogu (energeetika) teiseks kohtumiseks 21. novembril 2006 Brüsselis
= Esialgne päevakord ja selgitustega esialgne päevakord
50. Eelnõu: nõukogu ühine seisukoht, millega määratletakse sõjatehnoloogia ja -varustuse ekspordi kontrolli reguleerivad ühiseeskirjad
15150/06 PESC 1111 COARM 62 CODUN 27
10569/05 PESC 568 COARM 34 CONOP 34 CODUN 13
51. Nõukogu 21. novembri 2006. aasta istungi (majandus- ja rahandusküsimused/eelarve) ettevalmistamine
- a) 2007. aasta eelarveprojekti heakskiitmine nõukogus Euroopa Parlamendis muudetud kujul koos Euroopa Parlamendi parandusettepanekutega
14841/06 FIN 537
+ ADD 1
+ ADD 2
- b) 2007. aasta esialgse eelarveprojekti muutmiskiri nr 3
14840/06 FIN 536
- c) Nõukogu ja Euroopa Parlamendi lepitusmenetluse ettevalmistamine
- d) muud nõukogu istungiga seotud küsimused
52. - Ettepanek: nõukogu otsus, millega asutatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet
- Ettepanek: nõukogu otsus, millega volitatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Ametit tegutsema Euroopa Liidu lepingu VI jaotises viidatud aladel
15033/06 JAI 578 CATS 165 COHOM 162 COEST 311
53. Nõukogu (justiits- ja siseküsimused) 4.–5. detsembri 2006. aasta istungi päevakorra tutvustus
54. Lugano konventsioon
- Liikmesriikide osalemine alalises komitees
14311/06 JUSTCIV 231

55. Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse raamprogramm "Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" aastateks 2007–2013
- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega asutatakse Euroopa pagulaste fond aastateks 2008–2013 üldprogrammi "Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames
 - Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega asutatakse välispiiride fond aastateks 2007–2013 üldprogrammi "Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames
 - Ettepanek: nõukogu otsus, millega asutatakse aastateks 2007–2013 Euroopa fond kolmandate riikide kodanike integreerimiseks üldprogrammi "Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames
 - Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega asutatakse Euroopa tagasisaatmisfond aastateks 2007–2013 üldprogrammi "Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine" raames
15044/06 ASILE 91 MIGR 162 FRONT 225 CADREFIN 309 CODEC 1248
56. Migratsiooni- ja arengualane ELi ja Aafrika ministrite konverents (Tripoli, 22.–23. november 2006)
- ühisjäreltuste eelnõu
 - Eelnõu: Ouagadougou tegevuskava inimkaubanduse, eelkõige naiste ja lastega kaubitsemise vastu võitlemiseks
15043/06 JAI 580 ASIM 73 COAFR 253 DEVGEN 283
57. Eelnõu: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse demokraatia ja inimõiguste ülemaailmse edendamise temaatilise programmi (EIDHR) rahastamisvahend
- määruse eelnõu tekst
15164/06 DEVGEN 288 RELEX 785 COHOM 165 FIN 553
ACP 208 CODEC 1271
 - Peamiste lahendamata küsimuste arutelu
15227/06 DEVGEN 289 RELEX 795 COHOM 167 FIN 558
ACP 209 CODEC 1287
58. Nõukogu 28. novembri 2006. aasta istungi (majandus- ja rahandusküsimused) ettevalmistamine
- a) Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse garantii ühendusevälistele projektidele antud laenudest tekkiva kahjumi puhuks
 - b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas ning muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2236/95
15038/06 JUR 422 ECOFIN 386 TRANS 285 ECO 168
ENER 265 CODEC 1246
 - c) Muud nõukogu istungiga seotud küsimused